

MICHAEL POLLAN
64 Grundregeln ESSEN



GOLDMANN
Lesen erleben

Buch

Keiner soll mehr sagen, vernünftige Ernährung sei kompliziert. Mühsam ist höchstens, all das wieder zu verlernen, was uns die Nahrungsmittelindustrie an gestörtem Essverhalten angewöhnt hat. Dafür bringt Michael Pollan mit seinen 64 einfachen und intelligenten Leitsätzen (jeweils mit Begründung und Erläuterung) Licht in den modernen Ernährungsdschungel. Faustregeln wie: »Vermeide Nahrungsmittel, die mehr als fünf Zutaten haben«, »Vermeide Lebensmittel, die du aus der Fernsehwerbung kennst« oder »Iss kein Frühstücksmüsli, bei dem sich die Milch verfärbt« bringen die Sache auf den Punkt. Dieses kleine »Handbuch« ist – typisch Pollan – witzig, praktisch und tief durchdacht.

Autor

Michael Pollan ist Journalist und Knight Professor für Journalismus in Berkeley. Er ist ständiger Kolumnist im »New York Times Magazine« und hat bereits vier Bücher veröffentlicht, darunter die New-York-Times-Bestseller »The Botany of Desire« und »The Omnivore's Dilemma«.

Bei Arkana sind von Michael Pollan außerdem lieferbar:

Lebens-Mittel (21872)
Das Omnivoren-Dilemma (21933)

MICHAEL POLLAN

64
Grundregeln
ESSEN

Essen Sie nichts, was Ihre Großmutter
nicht als Essen erkannt hätte

Aus dem Englischen von Rita Höner

GOLDMANN

Die englischsprachige Originalausgabe erschien 2009 unter dem Titel
»Food Rules« in den USA bei The Penguin Press, New York.



Verlagsgruppe Random House FSC®-DEU-0100
Das FSC-zertifizierte Papier *Super Snowbright* für dieses Buch
liefert Hellefoss AS, Hokksund, Norwegen.

1. Auflage

Deutsche Erstausgabe

© 2011 der deutschsprachigen Ausgabe

Arkana, München

in der Verlagsgruppe Random House GmbH

© Michael Pollan, 2009

All rights reserved including the right of reproduction
in whole or in part in any form.

This edition is published by arrangement with
The Penguin Press, a member of Penguin Group (USA) Inc.

Umschlaggestaltung: Uno Werbeagentur

Umschlagfoto: FinePic®

Lektorat: Michael Schaeffer

WL · Herstellung: CB

Satz: Fotosatz Amann, Aichstetten

Druck und Bindung: GGP Media GmbH, Pößneck

Printed in Germany

ISBN 978-3-442-21950-6

www.arkana-verlag.de

Inhalt

Vorwort

TEIL I

Was soll ich essen?

(Essen Sie Lebens-Mittel.)

TEIL II

Welche Art von Lebensmitteln soll ich essen?

(Vorwiegend Pflanzen.)

TEIL III

Wie soll ich essen?

(Maßvoll.)

Danksagung

*Für meine Mutter,
die immer wusste,
dass Butter besser für Sie ist als Margarine*

Vorwort

Essen ist heutzutage zu einer komplizierten Angelegenheit geworden – was, wie ich meine, völlig unnötig ist. Mit der Frage, warum es unnötig ist, beschäftige ich mich später. Sehen wir uns zunächst die Kompliziertheit an, die diese elementarste aller kreatürlichen Aktivitäten inzwischen begleitet. Die meisten von uns verlassen sich mittlerweile auf alle möglichen Experten, wenn sie wissen wollen, was sie essen sollen – auf Ärzte und Diätbücher, Medienberichte über die neuesten Ergebnisse aus der Ernährungswissenschaft, Empfehlungen des Gesundheitsministeriums, Lebensmittelpyramiden oder die immer häufigeren Gesundheitsversprechen auf den Verpackungen. Mag sein, dass wir dem Rat dieser Experten nicht immer folgen, aber jedes Mal, wenn wir von einer Speisekarte etwas bestellen oder im Supermarkt unseren Einkaufswagen durch die Gänge schieben, hallt er in unserem Kopf nach. Auch erstaunlich viele Begriffe aus der Biochemie haben sich dort eingenistet. Ist es nicht merkwürdig, dass Worte wie »Antioxidanzien«, »gesättigtes Fett«, »Omega-3-Fettsäuren«, »Kohlenhydrate«, »Polyphenole«, »Folsäure«, »Gluten« und

»Probiotika« heutzutage jedem zumindest flüchtig bekannt sind? Es ist so weit gekommen, dass wir nicht mehr unsere *Lebens-Mittel* sehen, sondern geradewegs durch sie hindurch auf die (guten und schlechten) Nährstoffe, die sie enthalten, und natürlich auf die Kalorien – also auf all jene unsichtbaren Eigenschaften in unseren Lebensmitteln, die, einmal verstanden, angeblich das Geheimnis enthalten, wie man sich gut ernährt.

Aber trotz all des wissenschaftlichen und pseudowissenschaftlichen Ernährungsgepäcks, das wir uns in den vergangenen Jahren aufgeladen haben, wissen wir *immer noch nicht*, was wir essen sollen. Sollten wir uns mehr Sorgen um die Fette oder um die Kohlenhydrate machen? Und was ist mit den »guten« Fetten? Oder mit den »schlechten« Kohlenhydraten, etwa fructosereichem Maissirup? Wie viele Gedanken sollten wir uns um Gluten machen? Was hat es mit den künstlichen Süßstoffen auf sich? Ist es wirklich wahr, dass Frühstücksflocken die Konzentration meines Sohnes in der Schule verbessern oder andere Getreidekörner mich vor dem Herzinfarkt schützen? Wann wurde es zu einem therapeutischen Ereignis, zum Frühstück einen Teller Müsli zu essen?

Vor ein paar Jahren war ich in dieser Hinsicht genauso verunsichert wie vielleicht auch Sie, und also begann ich, einer einfachen Frage auf den Grund zu gehen: Was soll ich nun essen? Was wissen wir wirklich über die Verbindungen zwischen unserer Ernährung und unserer Gesundheit? Ich bin weder Ernährungsexperte noch Wissenschaftler, nur ein neugieriger Journalist, der hofft, für sich und seine Familie auf eine überschaubare Frage eine Antwort zu finden.

Wenn ich mit einer Recherche anfangen will, wird meist schnell

klar, dass die Dinge sehr viel komplizierter und unklarer sind – mehr Grau-Nuancen haben –, als ich zu Beginn dachte. Diesmal war es anders. Je tiefer ich ins verworrene und verwirrende Dickicht der Ernährungswissenschaft eindrang und den Dauerkrieg zwischen Fetten und Kohlenhydraten, die Ballaststoffscharmützel und die hitzigen Debatten um Nahrungsergänzungsmittel unter die Lupe nahm, desto klarer wurde das Bild. Ich stellte fest, dass die Wissenschaft in Wirklichkeit sehr viel weniger über Ernährung weiß, als Sie möglicherweise erwarten – dass die Ernährungswissenschaft eigentlich eine, um es einmal freundlich zu sagen, sehr *junge* Wissenschaft ist. Sie versucht immer noch, genau herauszufinden, was in Ihrem Körper vor sich geht, wenn Sie eine Limonade schlürfen, oder was tief im Herzen einer Karotte geschieht, das sie für Sie zu einem so gesunden Lebensmittel macht, oder warum Sie so viele Neuronen – Hirnzellen! – ausgerechnet im Magen haben.

Es ist ein faszinierendes Thema, und irgendwann wird die Forschergemeinde vielleicht eindeutige Antworten auf die Ernährungsfragen liefern, die uns umtreiben, aber – und das sagen die Ernährungswissenschaftler selbst – im Moment sind sie noch nicht so weit. Nicht einmal annähernd. Die Ernährungswissenschaft, die alles in allem erst vor kaum 200 Jahren begonnen hat, ist heute ungefähr so weit wie die Chirurgie im Jahr 1650. Das ist sehr vielversprechend und sehr interessant zu beobachten, aber würden Sie sich von diesen Leuten operieren lassen? Ich für meinen Teil würde noch ein bisschen warten.

Obwohl ich also eine ganze Menge über das gelernt habe, was wir nicht über die Ernährung wissen, habe ich auch einige wenige wichtige Dinge herausgefunden, die wir über das Essen

und die Gesundheit wirklich *wissen*. Das habe ich gemeint, als ich sagte, das Bild sei umso klarer geworden, je tiefer ich schürfte.

Im Grunde gibt es zwei wichtige Dinge, die Sie über die Verbindungen zwischen Ernährung und Gesundheit wissen müssen, zwei Tatsachen, die ganz unstrittig sind. Alle verfeindeten Parteien in den Ernährungskriegen sind in Bezug auf sie einer Meinung. Und, noch wichtiger: Diese Fakten sind so solide, dass sich auf ihrer Grundlage eine sinnvolle Ernährung aufbauen lässt.

Fakt 1: Ausnahmslos alle Populationen, die eine sogenannte westliche Ernährung zu sich nehmen, die im Allgemeinen als eine Kost definiert wird, die aus Mengen von verarbeiteten Nahrungsmitteln und Fleisch, von Fett- und Zuckerzusätzen, von raffinierten Kohlenhydraten, Mengen von allem *außer* Gemüse, Obst und Vollkorngetreide besteht, verzeichnen einen hohen Anteil an Personen, die an den sogenannten Zivilisationskrankheiten leiden: Fettleibigkeit, Typ-2-Diabetes, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Krebs. Praktisch alle Fettleibigkeits- und Typ-2-Diabetes-Fälle, 80 Prozent der Herz-Kreislauf-Erkrankungen und über ein Drittel aller Krebsleiden können mit dieser Ernährungsform in Zusammenhang gebracht werden. Vier von den zehn Top-Ten-Todesursachen in den USA sind chronische Krankheiten, die mit dieser Ernährung in Verbindung stehen. Der Streit in der Ernährungswissenschaft dreht sich nicht um diesen gut belegten Zusammenhang. In der Forschung geht es immer darum, den speziellen Ernährungsbestandteil zu finden, der für die chronischen Krankheiten verantwortlich ist. Sind es

die gesättigten Fette? Die raffinierten Kohlenhydrate? Die fehlenden Ballaststoffe? Die Transfette? Die Omega-6-Fettsäuren? Oder was sonst? Fakt ist: Als Esser (und vielleicht auch als Wissenschaftler) wissen wir alles, was wir wissen müssen, um zu handeln: Diese Ernährungsweise ist das Problem, aus welchem Grund auch immer.

Fakt 2: Populationen, die eine bemerkenswert breite Palette traditioneller Ernährungsformen zu sich nehmen, leiden unter diesen chronischen Krankheiten im Allgemeinen nicht. Das Spektrum dieser Ernährungsformen reicht von sehr fettreichen (die Inuit in Grönland leben hauptsächlich von Robbenspeck) über solche mit reichlich Kohlenhydraten (die Indianer in Mittelamerika ernähren sich überwiegend von Mais und Bohnen) bis zu solchen mit sehr viel Protein (die Massai in Afrika ernähren sich hauptsächlich von Tierblut, Fleisch und Milch) – um drei eher extreme Beispiele zu nennen. Aber das Gleiche gilt auch für traditionelle Ernährungsformen, die mehr Abwechslung bieten.

Das legt nahe, dass es für den Menschen nicht nur *eine* ideale Ernährungsform gibt, sondern dass der Allesfresser Mensch an ein breites Spektrum unterschiedlicher Nahrungsmittel und viele unterschiedliche Ernährungsformen bestens angepasst ist. Außer an eine: die (in evolutionärer Hinsicht) relativ junge westliche Ernährung, die die meisten von uns heute zu sich nehmen. Das ist für eine Zivilisation eine wahrhaft außergewöhnliche Leistung: Wir haben die einzige Ernährungsform entwickelt, die ihre Angehörigen zuverlässig krank macht! (Es stimmt zwar, dass wir heute im Allgemeinen länger leben als

die Menschen früher oder die Mitglieder in manchen indigenen Kulturen, aber dieser statistische Zuwachs ist eher der gesunkenen Säuglingssterblichkeit und der besseren Gesundheit von Kindern zuzuschreiben als der Ernährung.)

Genau genommen gibt es eine dritte, sehr hoffnungsvolle stimmende Tatsache, die sich aus den beiden vorgenannten ergibt: Der Gesundheitszustand von Menschen, die der westlichen Ernährung den Rücken kehren, verbessert sich dramatisch. Zuverlässige Studien weisen darauf hin, dass die Folgen der westlichen Ernährung rückgängig gemacht werden können, und das relativ schnell.* In einer Analyse konnte eine typisch amerikanische Bevölkerungsgruppe, die sich nur moderat von der westlichen Ernährung (und dem entsprechenden Lebensstil) verabschiedete, das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen um 80 Prozent, das Risiko für Typ-2-Diabetes um 90 Prozent und das Darmkrebsrisiko um 70 Prozent verringern.**

* Die Forschungen zur westlichen Ernährung und ihren Alternativen diskutiere ich in meinem Buch *Lebens-Mittel* (Goldmann Arkana, München 2009). Dort erläutere ich viele der wissenschaftlichen Ergebnisse, die den hier vorgestellten Regeln zugrunde liegen.

** Kennzeichen der in dieser Studie vorgeschriebenen Ernährung waren: wenig Transfette; sehr viel mehr mehrfach ungesättigte als gesättigte Fette; viel Vollkorngetreide; zwei Portionen Fisch pro Woche; die empfohlene Tagesdosis Folsäure; und mindestens fünf Gramm Alkohol pro Tag. Zu den Veränderungen des Lebensstils gehörten: Nicht rauchen, Body-Mass-Index (BMI) konstant unter 25; 30 Minuten körperliche Bewegung pro Tag. Walter Willett, der Autor der Studie, schreibt: »Es besteht ein enormes Potenzial, durch bescheidene und ohne Weiteres mit dem Leben im 21. Jahrhundert vereinbare Änderungen bei der Ernährung und im Lebensstil Krankheiten vorzubeugen.« Aus »The Pursuit of Optimal Diets: A Progress Report«, in: Jim Kaput und Raymond I. Rodriguez, *Nutritional Genomics: Discovering the Path to Personalized Nutrition* (John Wiley & Sons, New York 2006).

Merkwürdigerweise stehen diese zwei (oder drei) handfesten Fakten weder im Zentrum unserer Ernährungsforschung noch unserer öffentlichen Gesundheitskampagnen im Bereich Ernährung. Stattdessen liegt der Schwerpunkt darauf, den *einen schlechten* Nährstoff in der westlichen Kost zu identifizieren, damit die Lebensmittelhersteller an ihren Produkten herumdoktern können und die Ernährungsproblematik als solche nicht in Frage gestellt wird, und damit die Pharmafirmen ein Mittel gegen diesen »schlechten« Nährstoff entwickeln und verkaufen können. Warum ist das so? Nun, mit der westlichen Ernährung lässt sich eine Menge Geld verdienen. Je mehr Sie irgendein Lebensmittel verarbeiten, desto mehr Gewinn wirft es ab. Die Gesundheitsindustrie verdient mehr Geld mit der Behandlung chronischer Krankheiten (für die die Amerikaner drei Viertel der zwei Billionen Dollar aufwenden, die in den USA jährlich für die medizinische Versorgung ausgegeben werden) als mit ihrer Vorbeugung. Und deshalb ignorieren wir »den Elefanten im Wohnzimmer« und konzentrieren uns stattdessen auf gute und schlechte Nährstoffe, deren Identität sich mit jeder neuen Studie zu ändern scheint. Für die Nahrungsmittelindustrie ist diese Unsicherheit jedoch nicht unbedingt ein Problem, denn auch Verwirrung ist gut fürs Geschäft: Ernährungsexperten werden unentbehrlich, Lebensmittelhersteller können ihre Produkte (und die entsprechenden Gesundheitsbehauptungen) so umbauen, dass den neuesten Ergebnissen Rechnung getragen wird. Und die Medienvertreter unter uns, die diese Themen verfolgen, haben immer neue Ernährungs- und Gesundheitsgeschichten, über die sie berichten können.

Als Journalist weiß ich den Wert des weitverbreiteten öffentlichen Durcheinanders zu schätzen: Unser Geschäft ist das Erklären, und wenn die Antworten auf die von uns untersuchten Fragen zu einfach werden, geht uns die Arbeit aus. Ich war tatsächlich einen Moment lang sehr verunsichert, als mir nach den jahrelangen Recherchen für mein vorheriges Buch *Lebens-Mittel* klar wurde, dass die Antwort auf die vermeintlich unglaublich komplizierte Frage, was wir essen sollen, letztendlich gar nicht so schwierig war; im Grunde ließ sie sich in sieben Worten zusammenfassen:

Essen Sie Lebens-Mittel. Nicht zu viel.
Und vorwiegend Pflanzen.

Das war die Quintessenz, und es war befriedigend, sie gefunden zu haben; sie war ein Stück fester Boden ganz unten im Sumpf der Lebensmittelwissenschaft: sieben einfache Worte, die man auch verstehen konnte, wenn man kein Uni-Examen in Biochemie hatte. Aber sie hatten auch etwas Beunruhigendes, denn der Verlag erwartete ein paar tausend Worte mehr. Zum Glück für uns beide, den Verlag und mich, wurde mir aber klar, dass diese Geschichte, also die einfache Frage nach der richtigen Ernährung, so kompliziert werden konnte, dass sie durchaus erzählenswert war. Und die Auflösung der Komplexität stand dann auch im Fokus meines Buches »Lebens-Mittel«.

Das vorliegende Buch setzt einen anderen Schwerpunkt. Hier geht es sehr viel weniger um Theorie, Geschichte und Wissenschaft, dafür sehr viel mehr um unseren Alltag, um die

Praxis. In diesem kurzen, radikal komprimierten Handbuch fächere ich die drei Empfehlungen in ein umfassendes Set von Regeln oder persönlichen Strategien auf, die Ihnen helfen sollen, echte Lebens-Mittel nur in Maßen zu essen und sich dadurch letzten Endes von der westlichen Ernährung zu verabschieden. Ich formuliere diese Regeln in der Alltagssprache; das ernährungswissenschaftliche oder biochemische Vokabular vermeide ich bewusst, auch wenn sich die meisten Regeln durch wissenschaftliche Studien untermauern lassen.

Dieses Buch richtet sich nicht gegen die Wissenschaft. Im Gegenteil, als ich bei meinen Recherchen die Plausibilität der Regeln prüfte, haben mir die Wissenschaft und ihre Vertreter gute Dienste geleistet. Aber vieles von dem, was als Ernährungswissenschaft gilt, betrachte ich mit Skepsis. Ich glaube, dass es in dieser Welt andere Quellen für Weisheit gibt und andere Terminologien, um intelligent über das Essen zu reden. Die Menschen haben auch schon in den Jahrtausenden zuvor gut gegessen und ihre Gesundheit erhalten, in denen es keine Ernährungswissenschaft gab, die ihnen sagte, wie man dieses Ziel erreicht. Es ist möglich, sich gesund zu ernähren, auch wenn man nicht weiß, was ein Antioxidans ist.

Auf wen haben wir uns also verlassen, bevor die Wissenschaftler (und in ihrem Kielwasser Behörden, Organisationen des Gesundheitswesens und Lebensmittelvermarkter) uns sagten, was wir essen sollten? Natürlich auf unsere Mütter, Großmütter und noch entferntere Vorfahren, mit anderen Worten: auf Tradition und Kultur. Wir wissen, dass sie in puncto Ernährung viel Weises zu bieten haben, denn wenn es anders wäre, hätte die Menschheit weder überlebt noch sich so ver-

mehrt, wie sie es getan hat. Diese Weisheit in Ernährungsangelegenheiten ist das Ergebnis eines evolutionären Prozesses, in dessen Verlauf unterschiedliche Menschen an unterschiedlichen Orten herausgefunden haben, was ihre Gesundheit erhält (und was nicht). Dieses Wissen wurde weitergegeben in Form von Essgewohnheiten, Lebensmittelkombinationen und Tischmanieren, Regeln und Tabus, Strategien für den Alltag oder für bestimmte Jahreszeiten, einprägsame Redensarten und Sprichwörter. Sind solche Überlieferungen unfehlbar? Keineswegs. Viele tradierte Essensbräuche entpuppen sich bei genauer Überprüfung als bloßer Aberglaube. Aber ein großer Teil dieser Ernährungsweisheit ist es durchaus wert, dass man ihn erhält, zu neuem Leben erweckt und beherzigt. Und genau das möchte ich mit diesem Buch erreichen.

Dieses Buch konzentriert die gesammelte Ernährungsweisheit in 64 einfachen Merksätzen für eine gesunde und gute Ernährung. Ich formuliere sie eher allgemeinverständlich als wissenschaftlich, obwohl in vielen Fällen die Wissenschaft bestätigt hat, was die Volkskultur schon lange wusste. Es überrascht nicht, dass diese beiden unterschiedlichen Terminologien, die für unterschiedliche Erkenntnisweisen stehen, oft zu denselben Ergebnissen kommen (zum Beispiel haben Wissenschaftler vor Kurzem bestätigt, dass die traditionelle Gepflogenheit, Tomaten zusammen mit Olivenöl zu essen, gut für Sie ist, weil das Lycopin in den Tomaten fettlöslich ist und so leichter vom Körper aufgenommen wird).

Ich habe es auch vermieden, viel von Nährstoffen zu reden, nicht weil sie nicht wichtig wären, sondern weil die ständige Konzentration auf die Nährstoffe andere, wichtigere Ernäh-

rungeigenschaften verschleiert. Lebensmittel sind mehr als die Summe ihrer Nährstoffbestandteile, und diese Nährstoffe arbeiten auf eine Weise zusammen, die erst ansatzweise verstanden wird. Möglicherweise ist der Verarbeitungsgrad eines Lebensmittels ein noch wichtigerer Schlüssel für seine gesundheitliche Wirkung. Das Verarbeiten kann nicht nur Nährstoffe entfernen und schädliche Substanzen dazugeben; es macht ein Lebensmittel für den Körper auch leichter verfügbar, und das kann für unseren Insulin- und unseren Fettstoffwechsel zu einem Problem werden. Die Kunststoffe, in die verarbeitete Lebensmittel normalerweise verpackt sind, stellen eventuell ein zusätzliches Gesundheitsrisiko dar. Deshalb zielen viele Regeln in diesem Buch darauf ab, Ihnen zu helfen, stark verarbeitete Nahrungsmittel, die ich lieber »essbare nahrungsähnliche Substanzen« nenne, gar nicht erst auf den Tisch zu bringen.

Die meisten dieser Regeln habe ich formuliert, aber viele haben mehr als einen Urheber. Sie sind – manchmal alte – Bestandteile der Esskultur, die unsere Aufmerksamkeit verdienen, weil sie uns helfen können. Ich habe diese Lebensweisheiten aus den unterschiedlichsten Quellen zusammengetragen. (Die älteren Sprichwörter erscheinen in Anführungszeichen.) Ich habe Volkskundler und Anthropologen, Ärzte, Krankenschwestern, Ernährungswissenschaftler und Ernährungsberater befragt, und außerdem viele Mütter, Großmütter und Urgroßmütter. Ich habe meine Leser und meine Zuhörer bei Konferenzen und Vorträgen auf drei Kontinenten um Ernährungsregeln gebeten; ich habe eine Web-Adresse veröffentlicht, zu der E-Mails mit Regeln geschickt werden konnten, die jemand von seinen Eltern oder anderen gehört hatte und die ihm persönlich geholfen

haben. Als ich auf dem »Well«-Blog der *New York Times* um die Zusendung von Regeln bat, erntete ich 2500 Vorschläge. Nicht alle waren sinnvoll (»Nur ein Stück Fleisch pro Pizza« ist wahrscheinlich kein super Rezept für eine gute Gesundheit), viele aber doch, und einige habe ich hier aufgenommen. Mein Dank gilt allen, die zu diesem Projekt beigetragen haben. Zusammengekommen sind diese Regeln so etwas wie »der Chor der volkstümlichen Ernährungsweisheit«. Meine Aufgabe bestand nicht darin, diese Weisheiten hervorzubringen, sondern sie zu sichten und zu prüfen. Ich wette, dass diese Stimmen uns genauso viel oder sogar mehr beibringen und unsere Beziehung zum Essen eher richtigstellen können als die Stimmen der Wissenschaft, der Industrie und der Behörden.

Die meisten der 64 Regeln werden in ein oder zwei Absätzen erklärt; einige wenige sind so eindeutig, dass eine Erklärung sich erübrigt. Sie müssen sie nicht alle auswendig lernen, denn viele bringen Sie zum selben Ziel. Regel Nummer 11 (»Meiden Sie Lebensmittel, für die im Fernsehen geworben wird«) und Regel Nummer 7 (»Meiden Sie Nahrungsprodukte mit Zutaten, die ein Drittklässler nicht aussprechen kann«) sollen beide verhindern, dass die gleichen hochgradig verarbeiteten nahrungsähnlichen Produkte in Ihrem Einkaufswagen landen. Ich hoffe, dass eine Handvoll dieser Regeln sich als so einprägsam erweist, dass sie Ihnen in Fleisch und Blut übergehen, dass sie zu etwas werden, das Sie tun – oder lassen –, ohne viel darüber nachzudenken.

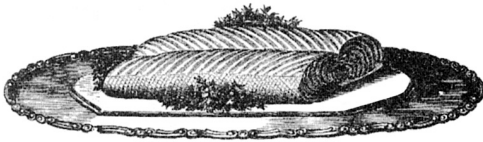
Ich spreche zwar von »Regeln«, aber ich betrachte sie nicht so sehr als verbindliche Gesetze, sondern eher als persönliche Strategien oder Methoden. Strategien sind nützliche Werkzeuge.

Statt ein bestimmtes Verhalten vorzuschreiben, geben sie uns eine grobe Richtung vor, mit der sich Alltagsentscheidungen einfacher und schneller treffen lassen. Mit einer allgemeinen Strategie wie etwa Regel Nummer 36 (»Essen Sie kein Müsli, das die Farbe der Milch verändert«) verschwenden Sie weniger Zeit damit, Zutatenlisten zu lesen und über Entscheidungen zu brüten, wenn Sie in dem Gang mit Ihrem Müsli stehen. Die Ernährungsstrategien sind so etwas wie kleine Algorithmen, die Ihnen helfen sollen, Ihr Leben als Esser zu vereinfachen. Übernehmen Sie diejenigen, die Sie nicht mehr aus dem Kopf bekommen und Ihnen deshalb die besten Dienste leisten.

Allerdings wäre es gut, wenn Sie aus jedem der drei Teile des Buches mindestens eine Regel beherzigen würden, denn jeder Teil beschäftigt sich mit einer anderen Dimension Ihres Lebens als Esser. Der erste Teil soll dafür sorgen, dass Sie wirklich »Lebens-Mittel« kaufen, was sich in modernen Supermärkten als sehr viel schwieriger erweist, als Sie vielleicht vermuten. Die Regeln stellen Ihnen Raster oder Filter zur Verfügung, die Ihnen helfen, echte, ursprüngliche Lebens-Mittel von den essbaren, nahrungsähnlichen Substanzen zu unterscheiden, denen Sie aus dem Weg gehen wollen. Der zweite Teil mit der Überschrift »Vorwiegend Pflanzen« nennt Regeln, die Ihnen helfen, unter den echten Lebens-Mitteln eine Auswahl zu treffen. Und der letzte Teil, »Maßvoll«, sagt Ihnen, *wie* Sie essen sollten. Er schlägt verschiedene Strategien für die Entwicklung von einfachen Alltagsgewohnheiten vor, die Ihnen helfen, maßvoll *und* mit mehr Genuss zu essen. Wenn Sie meinen, das seien doch zwei miteinander unvereinbare Ziele, dann haben Sie dieses Buch noch nicht gelesen.

TEIL I

Was soll ich essen?



(Essen Sie Lebens-Mittel.)

Die in diesem Abschnitt genannten Regeln helfen Ihnen, echte Lebens-Mittel – jene Pflanzen, Tiere und Pilze, die seit Generationen von Menschen gegessen werden – von den hochgradig verarbeiteten Produkten der modernen Lebensmittelwissenschaft zu unterscheiden, die den Lebensmittelmarkt und die Ernährung in den Industrienationen immer stärker beherrschen. Jede Regel gibt Ihnen ein anderes Raster an die Hand, mit dem Sie das eine vom anderen unterscheiden können; aber alle verfolgen ein gemeinsames Ziel: Sie wollen dafür sorgen, dass nichts Ungesundes in Ihrem Einkaufswagen landet.



Michael Pollan

64 Grundregeln ESSEN

Essen Sie nichts, was ihre Großmutter nicht als Essen erkannt hätte

DEUTSCHE ERSTAUSGABE

Taschenbuch, Broschur, 160 Seiten, 12,5 x 18,3 cm
55 s/w Abbildungen
ISBN: 978-3-442-21950-6

Goldmann

Erscheinungstermin: April 2011

Essen Sie nichts, was Ihre Großmutter nicht als Essen erkannt hätte

Vernünftige Ernährung ist an sich nicht kompliziert. Mühsam ist höchstens, all das wieder zu verlernen, was uns die Nahrungsmittelindustrie an gestörtem Essverhalten angewöhnt hat. 64 einfache und intelligente Leitsätze (jeweils mit Begründung und Erläuterung) bringen Licht in den modernen Ernährungsdschungel. Faustregeln wie: „Vermeide Nahrungsmittel, die mehr als fünf Zutaten haben“ oder „Vermeide Lebensmittel, die du aus der Fernsehwerbung kennst“ bringen die Sache auf den Punkt. Dieses kleine „Handbuch“ ist witzig, praktisch und tief durchdacht.